

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REGION DE L'EXTREME-NORD

DEPARTEMENT DU MAYO – KANI

COMMUNE DE DZIGUILAO

CIPM DZIGUILAO



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

FAR NORTH REGION

MAYO – KANI DIVISION

DZIGUILAO COUNCIL

DZIGUILAO CIPM

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°003/AONO/AC/C-DLAO/CIPM/T-BEC/2024 DU 09/01/2024 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN BLOC DE DEUX SALLES DE CLASSE A L'ECOLE PUBLIQUE DE GOLONGHINI 2 (lot 1) ET A L'ECOLE PUBLIQUE BILINGUE DZIGUILAO (lot 2) DANS LA COMMUNE DE DZIGUILAO, DEPARTEMENT DE MAYO-KANI, REGION DE L'EXTREME-NORD

Financement : Budget d'Investissement Public du MINDEVEL, Exercice 2024.

1- Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exécution du budget d'investissement public 2024 du MINDEVEL, le Maire de la Commune de Dziguilao, Autorité Contractante et Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert relatif aux travaux de construction d'un bloc de deux salles de classe à l'école publique de GOLONGHINI 2 (lot 1) et à l'école publique BILINGUE DZIGUILAO (lot 2) dans la Commune de Dziguilao.

2- Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment :

- Travaux Préparatoires ;
- Terrassement ;
- Fondations ;
- Maçonnerie-élévation ;
- Charpente-Couverture ;
- Menuiserie ;
- Electricité ;
- Peinture ;
- V.R.D.
- Etc...

3- Délai d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux, objet du présent appel d'offres est de trois (03) mois.

4- Allotissement

Un soumissionnaire ne peut être attributaire de plus d'un lot.

5- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **dix-neuf Millions (19 000 000) FCFA TTC** par lot.

6- Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte à égalité de conditions à toutes les Petites et Moyennes Entreprises de droit Camerounais.

7- Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Public du MINDDEVEL de l'exercice 2024 sur les lignes d'imputation budgétaire Par lot.

8- Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque ou une compagnie d'assurance tous agréées par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de 380 000 (trois cent quatre-vingt mille) F CFA par lot, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date original de validité des offres.

9- Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Secrétariat Général de la Commune de Dziguilao dès publication du présent Avis.

10- Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au Secrétariat Général de la Commune de Dziguilao dès publication du présent avis, contre présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable de 80.000 (quatre-vingt mille) francs CFA, payable à la Recette municipale de Dziguilao.

11- Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra être déposée au Secrétariat Général de la Commune de Dziguilao contre récépissé, au plus tard le 08/02/2024 à 10 Heures et devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°003/AONO/AC/ C-DLAO CIPM/T-BEC/2024 DU 09/01/2024
POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN BLOC DE DEUX SALLES DE
CLASSE A L'ECOLE PUBLIQUE DE GOLONGHINI 2 (LOT 1) ET A L'ECOLE
PUBLIQUE BILINGUE DZIGUILAO (LOT 2) DANS LA COMMUNE DE DZIGUILAO,
DEPARTEMENT DE MAYO-KANI, REGION DE L'EXTREME-NORD
A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"

12- Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Prefet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent être datées de moins de trois (03) mois précédant la date originelle de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

13- Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le 08/02/2024 à 11 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de la Commune de Dziguilao dans la salle des délibérations de ladite Commune.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14- Critères d'évaluation

1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires porteront essentiellement sur :

1. L'absence de la caution de soumission à l'ouverture ;
2. La Fausse déclaration ou pièce falsifiée;
3. L'absence d'un prix unitaire (DQE BPU SDP) dans " l'Offre financière " ;
4. L'absence d'un sous-détail de prix unitaire
5. La note technique inférieure à 70% des oui;

Sous peine de rejet, la caution de soumission et l'attestation de domiciliation bancaire du soumissionnaire doivent être impérativement produites en originaux, les autres pièces en originaux ou en copies certifiées conformes par l'administration compétence. Ces justifications administratives doivent être datées de moins de trois (03) mois et être conformes aux modèles.

2. Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

1.	Un Tableau comportant le bilan des travaux sur trois dernières années supérieur ou égal au montant prévisionnel par année du marché ;	oui/non
2.	Les références de l'entreprise dans les réalisations similaires au cours des trois dernières années ;	oui/non
3.	L'expérience du personnel d'encadrement technique sur le chantier (Personnels du chantier);	oui/non
4.	Les matériels essentiels (Camion benne, Petits outillage de chantier et Véhicule de liaison) ;	oui/non
5.	La proposition technique : (Installation du chantier, organigramme de chantier ; Organisation des équipes, Mesures d'hygiène)	oui/non
6.	Une déclaration sur l'honneur du soumissionnaire, signée et datée certifiant la visite du site	oui/non

Seuls les soumissionnaires ayant obtenu une note d'au moins 70% des oui à l'évaluation technique seront admis à l'analyse de l'offre financière.

15- Attribution

L'Autorité Contractante attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

16- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Secrétariat Général de la Commune de Dziguilao, dès publication du présent avis. Tel : 695 10 31 49/695 579 892

« Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler la ligne verte du MINMAP : 88 20 06 06 de 09h-12h et 14h-17h ».

DZIGUILAO, le 09/01/2024

LE MAIRE DE LA COMMUNE DE
DZIGUILAO
(Autorité Contractante)

COPIE :

- Président MÁYO-KANI (pour information)
- ARMP (Pour publication et archivage)
- DDMAP/MK (Pour infos)
- PRÉSIDENT CIPM-DLAO (Pour infos)
- AFFICHAGE/CHRONOS/-



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
 Paix – Travail – Patrie

REGION DE L'EXTREME-NORD

DEPARTEMENT DU MAYO – KANI

COMMUNE DE DZIGUILAO

CIPM DZIGUILAO



REPUBLIC OF CAMEROON
 Peace – Work – Fatherland

FAR NORTH REGION

MAYO – KANI DIVISION

DZIGUILAO COUNCIL

DZIGUILAO CIPM

MAITRE D'OUVRAGE : Mayor of Dziguilao Council.

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N°003/ONIT / CA / C-DLAO/CIPM/ 2024
OF 09/01/2024 FOR THE BUILDING WORKS OF TWO CLASSROOMS' BLOCK
AT THE GOVERNMENT PRIMARY SCHOOL OF GOLONGHINI 2 (LOT 1) AND
GOVERNMENT PRIMARY SCHOOL BILINGUAL DZIGUILAO (LOT 2) IN
DZIGUILAO COUNCIL, MAYO-KANI DIVISION FAR NORTH REGION

Finance: MINDEVEL PIB, Fiscal Year 2024

1. Purpose

Within the framework of the execution of the Public Investment Budget of 2024, the Mayor of council's, Contracting authority and Project Owner launches an open national invitation to tender on the, Foreman, for the building works of two classrooms' block at the Government primary schools at GOLONGHINI 2 (lot 1) and Government primary schools Bilingual Dziguilao (lot 2) in Dziguilao Council.

2. Nature of Works

The works, object of this national invitation to tender comprise the following tasks inter alia:

- Preparatory works;
- Excavations ;
- Foundations;
- Inclination masonry;
- Roofing framework;
- Metal fittings;
- Wiring;
- Painting;
- Road maintenance and diverse networks.

3. Execution deadline

The maximum execution deadline provided for by the Project Owner or Delegated Project Owner for the execution of the works subject of this tender shall be **three (03)** months.

4. Allotment: a tender can win only two lots.

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation following prior studies stands is **nineteen millions (19 000 000) F cfa** per lot.

6. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open to companies of Cameroonian Nationality which possess the required legal, financial and technical abilities.

Therefore, all companies which have contracted any public contract in the year 2019 and 2020 at the Dziguilao council and which register a maximum deadline more than 200% are exclude for the public command.

7. Financing

Works which form the subject of this invitation to tender shall be financed by the Public Investment Budget of the 2024 financial year; Budget Head MINDDEVEL.

8. Provisional bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in document 12 of the tender file of an amount of four hundred and 380 000 Fcfa per lot and valid for twenty (20) days beyond the original date of the validity of the offers.

9. Consultation of tender file

The file may be consulted during working hours at the General Secretariat of the Dziguilao Council as soon as this notice is published.

10. Acquisition of tender file

The file may be obtained from the General Secretariat of the Dziguilao Council as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum of eighty thousands (80 000) Fcfa francs payable at Receipt of the Council of Dziguilao.

11. Submission of offers

The offers drafted in English or French in seven (7) copies including the original and six (6) copies marked as such, should reach the General Secretariat of the council not later than 08/02/2024 at ten (10) o'clock AM and should carry the inscription:

**"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N°003/ONIT / CA / C-DLAO/CIPM/T-BEC 2024 OF 09/01/2024 FOR THE
BUILDING WORKS OF TWO CLASSROOMS' BLOCK AT THE
GOVERNMENT PRIMARY SCHOOL OF GOLONGHINI 2 (LOT 1) AND
GOVERNMENT PRIMARY SCHOOLS BILINGUAL DZIGUILAO (LOT 2)
IN DZIGUILAO COUNCIL
"To be opened only during the bid-opening session"**

NB: Beyond the submission's deadline, any tenders will no longer be received.

12. Admissibility of offers.

Under pain of rejection, the administrative documents required, must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer...) in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must not be older than three preceding the original date of submission of bids (3) months or must have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance.

13. Opening of bids

The bids shall be opened in single phase.

The opening of the administrative documents, the technical and financial offers shall take place on 08/02/2024 at eleven (11) o'clock in the morning by the Tenders Board attached to the Contracting Authority in the Council's hall.

Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice.

14. Evaluation criteria

1. *Eliminatory criteria*

The main relative criteria to the elimination of the offers of the candidates are defined like below:

- The lack of administrative documents;
- False declaration or fake pieces;
- non validation of low criteria in according of RPAO
- Incomplete financial bid;
- Technical marks' inferior to 70 per cent of yes;

2. *Essential criteria*

1.	Financial bilan of three last year in the similar realizations	yes/no
2.	The references of the enterprise in the similar realizations in the three last years;	yes/no
3.	The experience of the technical framing staff on the yard (Personal of the yard);	yes/no
4.	The essential materials (Truck skip, Kids tooling of yard and Vehicle of link);	yes/no
5.	The technical proposition: (Installation of the yard, organization chart of yard,; Organization of the teams, Measures of hygiene);	yes/no
6.	A declaration on the tenderer's honour, signed and dated certifying the visit of the site and according to the model joins in appendix	yes/no

15. Award

The Contracting authority will assign the Contract to the Tenderer whose offer has been recognized compliant for the essential to the File of call of offers and that arranges requisite technical and financial capacities to execute the Contract in a satisfactory way and whose offer has been valued least saying while including the proposed discounts if the case arises.

16. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for 90 days from the deadline set for the submission of tenders.

17. Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from Dziguilao Council, Tenders Unit. Phone number: 695 10 31 49 / 695 579 892 at the contract award service.

"All attempt of corruption or acts of bad practice, call green line of MINMAP or send a message to followed number: 88 20 06 06 from 09h-12h and 14h-17h"

DZIGUILAO, 09/01/2024

MAYOR OF DZIGUILAO
COUNCIL
(Contracting Authority)



Carbon Copies:

- D.O/MK
- ARMP/EN
- DDMAP-MK
- Chairpersons of CIPM-DLAO
- Notice boards
- Billposting/ Records